

21-22 mayo**Expo Richmond 2010****Richmond, Estados Unidos**

Exhibición internacional de aserraderos y aserraderos portátiles, secadores, equipos para cosecha y fabricación de pallets, entre otros.

Tel.: (804) 737-5625

Fax: (804) 737-9437

E-mail: info@exporichmond.com

Web: www.exporichmond.com

24-28 mayo**Femade 2010****Curitiba, Brasil**

La International Fair for the Forestry, Furniture and Wood Industries tendrá lugar entre el 24 y 28 de mayo en el Expotrade Convention Center, Curitiba. Femade es una feria internacional enfocada en el desarrollo sustentable de toda la cadena de producción, desde el bosque a la manufactura de muebles. El evento es la plataforma ideal para que las compañías exhiban sus últimas tecnologías, soluciones y donde se presentan interesantes oportunidades de negocios para los visitantes, promoviendo el intercambio y la integración tecnológica de la industria mundial.

Tel.: (41) 3027-6707

Fax.: (41) 3029-6486

E-mail: femade@hanover.com.br

Web: www.feirafemade.com.br

25-27 mayo**World Bioenergy 2010****Jönköping, Suecia**

En la ciudad de Jönköping, Suecia, se realizará una nueva edición de este evento internacional especializado en la bioenergía. En World Bioenergy 2010 los asistentes podrán asistir a charlas, conferencias, giras a terreno y apreciar las más recientes novedades tecnológicas.

Tel.: +46 (0)8-441 70 80,

Fax +46 (0)8-441 70 89

E-mail: info@svebio.se

Web: www.elmia.se/en/worldbioenergy

1-3 junio**PulPaper 2010****Helsinki, Finlandia**

Se espera que el evento se convierta en uno de los mayores encuentros de la industria papelera mundial. En esta oportunidad, el tema central será "El resurgimiento de la industria del papel". Además, habrá un amplio seguimiento a biocombustibles basados en la industria forestal.

Tel.: +358 9 150 9401

Eduardo Vial Ruiz-Tagle asumió la dirección ejecutiva de Conaf

El ingeniero forestal de la Universidad de Chile, Eduardo Vial Ruiz-Tagle, es el nuevo director ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal (Conaf).

El directivo asumió el cargo en un acto oficial presidido por el ministro de Agricultura, José Antonio Galilea, y realizado en el Salón Teatro de la Caja de Los Andes, ante la presencia de todos los funcionarios de Conaf Oficina Central.

Eduardo Vial, quien desempeñó cargos gerenciales en Masisa y fue director regional de Corma en la Región de Los Lagos, dijo que asume este desafío con una invitación a todos quienes componen la Corporación para formar equipos de trabajo y avanzar en temas tan relevantes para el país como la forestación, el bosque nativo, la bioenergía, la empleabilidad y la institucionalidad forestal.



"Quiero invitarlos a todos a trabajar en conjunto y construir visiones en común en

cuanto al desarrollo del sector forestal. Conaf es una institución reconocida por la comunidad y tenemos que seguir en esa senda, especialmente a través de nuevos impulsos, como el que se requiere ahora en forestación y en empleos, donde tenemos desafíos importantes", manifestó la nueva autoridad.

Por su parte, el ministro de Agricultura (quien aprovechó la ocasión para despedir a la saliente directora ejecutiva, Catalina Bau Aedo, a quien agradeció los años dedicados al servicio público y al buen proceso de traspaso que realizó hacia la nueva administración) dijo acerca de Vial que está seguro "porque lo conozco, que sabrá formar buenos equipos de trabajo para enfrentar los desafíos que se vienen, como retomar el esfuerzo de forestación y defender lo que Conaf ha conseguido y administra y desarrolla de tan buena forma".

(sigue)

Facultad de Ciencias Forestales y Recursos Naturales de la UACH

Eligen a Gonzalo Paredes como nuevo decano



El Dr. Gonzalo Paredes Veloso, académico del Instituto de Manejo Forestal, fue elegido como el nuevo decano de la Facultad de Ciencias Forestales y Recursos Naturales de la Universidad Austral de Chile.

Durante la elección, que se efectuó el lunes 22 de marzo en la Sala Federico Saelzer de esta facultad, Gonzalo Paredes se impuso con 17 preferencias versus los 13 votos que obtuvo el Dr. Antonio Lara Aguilar, decano en funciones.

"Poder colaborar nuevamente con el robustecimiento y el engrandecimiento de la Facultad es una oportunidad que me compromete mucho", dijo Gonzalo Paredes, quien posee un Doctorado en Economía en la U. de Oregon, Estados Unidos.

Según indicó, para los próximos tres años buscará robustecer a esta Facultad con una visión a largo plazo. "Tenemos una imagen de cómo va a estar el mundo en el año 2050 y tenemos que estar presentes ese año, así como los soñadores la crearon en 1954. Para eso tenemos que adaptarnos, crecer, desarrollarnos y poder satisfacer los requerimientos de la sociedad".

Igualmente, se comprometió frente a sus colegas a colaborar con todos los sueños de los académicos de esta Facultad. "Y a los que no tienen sueños los vamos a hacer soñar", recalzó el Dr. Paredes, quien fuera Decano de esta Facultad entre 1994 y 1997.

Dos mil trabajadores participaron en Programa de Capacitación de Corma

Un total de 2.056 trabajadores del sector forestal y maderero obtuvieron nuevos conocimientos y certificaciones laborales gracias al Programa de Formación de Capital Humano implementado por la Corporación Chilena de la Madera (Corma), en virtud de un convenio suscrito entre la entidad, los gobiernos regionales y el Ministerio del Trabajo.

La iniciativa, que involucró una inversión total aproximada de 1.300 millones de pesos, de los cuales 610 millones correspondieron a empresas socias de Corma, surgió a principios del año pasado con el propósito de enfrentar las consecuencias negativas de la crisis económica internacional, mediante la capacitación a trabajadores desvinculados o en riesgo de perder sus fuentes laborales.

Carpintería en Construcción en Madera, Operación de Maquinaria Pesada y Conducción Profesional, fueron algunos de los cursos impartidos en las regiones del Maule, Biobío y Los Ríos en el marco del programa de capacitación, que también incluyó nivelación de estudios y certificación de competencias laborales. Adicionalmente, cada beneficiario recibió un bono de mantención, movilización y alimentación durante la realización de las clases.

Del total de los trabajadores beneficiados con el Programa de Formación de Capital Humano en el Sector Forestal, 971 recibieron capacitación en oficios, mientras que 1.085 fueron favorecidos con nivelación de estudios de enseñanza básica y media. De estos últimos, la mayoría pertenece a la Región del Biobío.

De los trabajadores que recibieron capacitación en oficios, un 24% siguió el curso de Operación de Maquinaria Pesada; un 19%, Conducción Profesional; un 16%, Soldadura, y un 12%, Carpintería en Construcción en Madera. El resto de los alumnos asistió a entrenamientos de oficios, como Guardia de Seguridad, Electricidad, Manipulación de Alimentos, Gasfitería, Operación de Planta Industrial y Electricidad Automotriz.

Corma informó que está planificando una segunda etapa de este programa, para lo cual establecerá contactos con las entidades correspondientes para efectuar las coordinaciones que permitan dar continuidad a esta iniciativa.

Lignum.cl 

- Gobierno atento a eventual expropiación de terrenos a **Masisa en Venezuela**
- Investigadores y empresas buscan combatir **enfermedades forestales** más destructivas
- **Diputado Meza** pedirá crear impuesto específico a forestales para recaudar fondos de reconstrucción
- Se realizó el primero de los 3 remates de madera de forestal **Santa Elena**
- Sector maderero proyecta **23 mil nuevos empleos** en Biobío post terremoto

nacional

Compró el 50%
que le faltaba

Arauco adquirió totalidad de las acciones de Dynea en Brasil

Arauco, a través de su filial Arauco do Brasil, suscribió el 1 de abril un contrato de compraventa de acciones en virtud del cual adquirió el 50% de las acciones de la sociedad Dynea Brasil S.A. que pertenecían hasta la fecha a la noruega Dynea AS de Lillestrom. De esta manera, Arauco do Brasil pasó a controlar el 100% de las acciones de Dynea Brasil S.A.

Según anunció la compañía, el valor total pagado por el 50% de las acciones alcanzó los US\$ 15 millones, lo cuales se pagaron al contado.

“Esta inversión nos permite continuar consolidando la posición de Arauco en Brasil en el mercado de paneles de madera, así como su expansión en Latinoamérica. Asimismo, reafirma el compromiso de la compañía con un sostenido crecimiento de sus áreas industriales en los distintos países donde opera”, dijo el gerente general de Arauco, Matías Domeyko.

Dynea Brasil es una sociedad dedicada al negocio de las resinas químicas, siendo su principal activo una planta productiva ubicada en la localidad de Araucaria, Estado de Paraná. Esta planta cuenta con una capacidad productiva de 150.000 toneladas anuales de resinas urea formol, fenol formol y de melamina formol. Adicionalmente, cuenta con 113.000 toneladas anuales de formol 37% y con una línea de impregnación de papeles melamínicos, con una capacidad de 45 millones de m²/año. Estos productos tienen diversos usos, entre los que se destacan los insumos para la producción de paneles de madera, papeles melamínicos, adhesivos industriales e insumos para las industrias automovilística, farmacéutica y de cosméticos, entre otras.

El grupo Angelini opera a través de Arauco Forest Brasil S.A. 31 mil hectáreas de plantaciones forestales. Además, su filial Placas do Paraná S.A. posee dos plantas de paneles.

E-mail: marcus.bergstrom@adforumworld.com
 Web: www.pulpaper2010.com

2-4 junio

**11° Carrefour
International DuBois
Nantes, Francia**

Más de 500 expositores provenientes de 28 países estarán presentes en la 11° versión de esta feria de madera aserrada, revestimientos, parquet, embalajes y paneles, entre otros productos.

Tel.: +33 (0)2 40 73 60 64
 Fax: +33 (0)2 40 73 03 01
info@timbershow.com
 Web: www.timbershow.com

3-5 junio

**Forest Expo
Prince George, Canadá**

En esta feria bianual se exhiben nuevos equipos y tecnologías, teniendo como denominador común la innovación. Fábricas de celulosa eficientes y de avanzada tecnología, aserraderos y fabricantes de productos de valor agregado conocerán las necesidades de los clientes globales.

E-mail: info@forestexpo.bc.ca
 Tel.: (250) 563-8833

8-9 junio

**Carbon Markets USA
Washington D.C., EE.UU.**

Por sexto año consecutivo, Carbon Markets USA 2010 reúne a un importante número de líderes de la industria para responder a las principales preguntas acerca del constante progreso del mercado de carbono en Norteamérica y el mundo.

Tel: 001 702 430 1832
 E-mail: sean.budway@greenpowerconferences.com
 Web: www.greenpowerconferences.com

10-11 junio

**Forestry REDD
Washington D.C., EE.UU.**

Esta conferencia reunirá en un mismo lugar a toda la cadena de valor, desde proveedores a traders de carbono. ¿El objetivo? Analizar el potencial de los mercados de carbono en Estados Unidos y el mundo.

Tel: 001 702 430 1832
 E-mail: sean.budway@greenpowerconferences.com
 Web: www.greenpowerconferences.com

(sigue)

Hans Grosse Werner asume como nuevo director ejecutivo del Infor

El ministro de Agricultura, José Antonio Galilea, presidió el 26 de abril el nuevo Consejo Consultivo del Instituto Forestal, Infor, en el cual realizó el nombramiento del nuevo director ejecutivo de la institución. Se trata del Ingeniero Forestal de la Universidad de Chile y Doctor en Silvicultura de la Ludwig Maximilians Universität de München, Alemania, Hans Grosse Werner, quien además se ha desempeñado como investigador de la institución por más de 24 años.

El nuevo director ejecutivo posee una trayectoria de 32 años, tanto en el ámbito público como privado, destacándose, además, como académico en diversas universidades. Fue vicepresidente del Colegio de Ingenieros Forestales de la VIII Región y dentro del Infor ha sido jefe de múltiples proyectos y gerente de la sede Biobío, coordinando proyectos en distintas áreas tales como: industria forestal (construcción en madera), medio ambiente y certificación, genética forestal, evaluación de existencias y gestión.

Dentro de la institución, ha liderado y participado activamente en proyectos innovadores relacionados con el manejo de bosques (nativo y plantaciones) y el medio ambiente; el desarrollo de proyectos pioneros en las regiones XI y XII, que implicaron la operación de sedes regionales en la Patagonia; la construcción e implementación de infraestructura de la Sede Biobío, lo que implicó generar los espacios en edificios, laboratorios, vivero e invernadero donde actualmente trabajan alrededor de 50 personas.



Asimismo, Grosse coordinó, durante varios años, la certificación de productos forestales chilenos que realizó el Infor para mercados internacionales, participando en diversas negociaciones técnicas con certificadores y empresas extranjeras y también concretó alianzas con Alemania, Finlandia, Suecia, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá, Japón, México y Ecuador en el marco del desarrollo de diversos proyectos.

En el ámbito científico, sus estudios se centraron en la Silvicultura de los Bosques Nativos y de las Plantaciones, con publicaciones en revistas del rubro, boletines técnicos y libros.

Además, el nuevo director ejecutivo del Infor se ha destacado como académico en las carreras de Ingeniería Forestal de la Pontificia Universidad Católica de Chile dictando—hasta hoy—diversas asignaturas y capítulos en relación con la Silvicultura del Bosque Nativo. También ha sido académico en la Universidad de Talca, la Universidad Católica del Maule, la Universidad Austral de Chile y en las carreras de Ingeniería de Ejecución y Técnico Forestal del Duoc-UC.

Lignum.cl



- **EE.UU.:** Construcción de casas sube, pero confianza del consumidor aún titubea
- **La Haya** da triunfo a Uruguay en litigio con Argentina por papelería
- Uruguay: **Portucel** ratificó interés en invertir
- Los **bosques europeos** absorben 0,5 gigatoneladas de CO₂ al año
- **China** recupera exportación de madera de Perú

Internacional

Un total de 588.770 toneladas de celulosa de América Latina—incluyendo *kraft* blanqueada de fibra corta (BHK), *kraft* blanqueada fibra larga (BSK) y *kraft* sin blanquear (USK)—no llegará al mercado durante el primer semestre de 2010, según una revisión de PPI América Latina, que incluye todos los tiempos de inactividad por mantenimiento y paros en las plantas de celulosa en Brasil y Argentina y los efectos del terremoto en Chile. La cifra se basa en información oficial de las empresas, así como en estimaciones de la capacidad anual de cada planta.

El mayor impacto es causado por las plantas chilenas, que paralizaron sus operaciones desde el 27 de febrero, como consecuencia del terremoto. Teniendo en cuenta el período comprendido hasta el 31 de marzo, PPI América Latina estima que la planta de Santa Fe, de CMPC, redujo su producción de celulosa BHK en 93.370 toneladas, mientras que la planta Pacífico, que retomó sus operaciones el 27 de marzo, redujo su producción de BSK en 39.120 toneladas.

En la fábrica Nueva Aldea, de Arauco, se dejó de producir un total de 90.300 toneladas de BHK y BSK. En la planta Arauco, en tanto, se vieron afectadas otras 70.570 toneladas de los dos tipos. En tanto, la planta Valdivia, de Arauco—que reanudó sus operaciones el 21 de marzo—vio reducida su producción de BHK y BSK en 28.480 toneladas.

En Brasil, todo el tiempo muerto se relaciona con mantenimiento programado, aunque esto podría cambiar si las reducciones forzadas en las plantas de celulosa de Chile duran más de lo previsto. Fibria, el mayor productor de celulosa al nivel mundial, detendrá sus plantas Veracel, Barra do Riacho y las plantas de Três Lagoas en abril, mayo y junio. Se estima que estas paralizaciones generarán una reducción del volumen de BHK de 21.750 toneladas, 43.050 toneladas y 32.800 toneladas en cada mes, respectivamente.

La compañía Suzano hizo labores de mantenimiento en su línea 2 de la planta de Mucuri desde el 27 de enero al 3 de febrero. En total, redujo la producción de BHK en 11.000 toneladas. La empresa tiene contemplado detener la producción de la línea 1 de Mucuri entre los días 6 al 14 de junio, por lo que se espera una reducción del volumen en 24.600 toneladas.

Durante la primera mitad de 2010

América Latina producirá casi 600.000 toneladas menos de celulosa

Según un análisis de PPI América Latina, que incluye todos los tiempos de inactividad por mantenimiento y paros en las plantas de celulosa en Brasil, Argentina y Chile.

Por Renata Mercante, editora, PPI Latin America (rmercante@risi.com), y Fernanda Belchior, editora asistente, PPI Latin America (fbelchior@risi.com).

Disminución de producción en América Latina, primer semestre 2010

Empresa	Planta	País	Toneladas	
Arauco				
	Nueva Aldea	Chile	90.300	BHK/BSK
	Arauco		70.570	BHK/BSK
	Valdivia		22.480	BHK/BSK
	Constitución		31.560	USK
	Licantén		13.590	BHK/BSK
CMPC				
	Santa Fe	Chile	93.370	BHK
	Pacífico		39.120	BHK
	Laja		13.150	BSK
Fibria/Stora Enso				
	Veracel	Brasil	21.750	BHK
Fibria				
	Barra de Riacho	Brasil	43.050	BHK
	Três Lagoas		32.800	BHK
Suzano				
	Mucuri Línea 1	Brasil	24.600	BHK
	Mucuri Línea 2		11.000	BHK
Cenibra				
		Brasil	41.580	BHK
Iguaçu				
	Pirai do Sul	Brasil	3.300	USK
International Paper				
	Mogi Guaçu	Brasil	1.000	BHK
Celulosa Argentina				
		Argentina	9.000	BHK
Total América Latina			588.770	

Fuente: PPI Latin America

Además, Cenibra interrumpió su producción en sus dos líneas de pulpa en abril, lo que implica una disminución de 41.580 toneladas de celulosa BHK.

En Argentina, el único productor de celulosa del mercado es Celulosa Argentina, que tuvo inactividad por mantenimiento desde el 17

al 31 de enero, reduciendo su producción de BHK en 9.000 toneladas.

Otros productores de celulosa del mercado, como Jari, Riograndense CMPC y Alto Paraná, tienen programado tiempos de inactividad por mantenimiento en el segundo semestre de este año. ■■■

9-12 junio

Expo Ampimm 2010**México D.F., México**

Feria de la Asociación Mexicana de Proveedores de la Industria Maderera y Mueblera A.C.

Tel.: (55) 5578 7820

Fax: (55) 5761 7182

E-mail: ventas@ampimm.com

Web: www.ampimm.com

24-27 junio

FurnitechWoodtech**Bangkok, Tailandia**

Con el apoyo oficial de la Asociación Tailandesa de Muebles, el evento está completamente dedicado al desarrollo y creatividad de las industrias de manufactura de muebles y carpintería en Tailandia.

Tel: +66 2686 7299 Ext. 7239

Fax: +66 2686 7288

E-mail: furnitech@reedtradex.co.th

Web: www.furnitechwoodtech.com

14-18 julio

Interforst 2010**Munich, Alemania**

Feria internacional orientada a las maquinarias y tecnologías para la industria forestal. Incluye conferencias científicas y demostraciones en vivo.

Teléfono: 49 89 949-11548

Fax: 49 89 949-11549

E-mail: info@interforst.de

Web: www.interforst.de

27-30 julio

ForMobile**Sao Paulo, Brasil**

La ForMobile —4ª Feria Internacional de Maquinaria y Proveedores para la Madera-Muebles— es el mejor canal de exposición para quien quiere proveer máquinas, materias primas, herrajes, accesorios y servicios para fábricas de muebles, mejoradores de madera, reventas y ebanisterías, arquitectos y especificadores.

Las empresas expositoras de la ForMobile 2010 estarán presentes en un evento consolidado que, en su cuarta edición, mantiene su posición de la feria más grande de la cadena madera-muebles de América Latina, con casi 76 mil m² de área total, donde expondrán aproximadamente 750 empresas de Brasil y del exterior.

E-mail: tatiano@feiraformobile.com.br

Web: www.feiraformobile.com.br

ProChile presenta plan sectorial 2010 para la industria forestal

Con el fin de aumentar y diversificar las exportaciones de pequeñas y medianas empresas de la industria forestal secundaria de la madera y para contribuir al reforzamiento de la imagen internacional del sector forestal chileno, ProChile dio a conocer el plan sectorial para el año 2010.

Los objetivos específicos son aumentar la base exportadora regional y nacional, principalmente de pequeñas y medianas empresas; aumentar y diversificar las exportaciones de productos madereros, especialmente en mercados con los cuales Chile tiene Tratados de Libre Comercio; identificar nuevos nichos de mercado para productos con mayor valor agregado, y penetrar mercados donde la presencia de productos madereros industrializados es aún incipiente o principalmente referida a *commodities*.

El plan también contempla fortalecer la cooperación entre entidades públicas, en el ámbito de sus respectivas competencias, coordinando recursos humanos y técnicos, así como también aquellos instrumentos de que dispone el Estado, con el fin de posibilitar, mejorar, ampliar e incentivar la oferta internacional de productos de la industria forestal. De la misma manera, pretende reforzar la imagen internacional de Chile como país proveedor de productos forestales industrializados y con valor agregado.

El organismo gubernamental detalló que las empresas participantes en las diversas actividades del Plan Sectorial serán seleccionadas por los profesionales de ProChile, responsables de cada proyecto y el coordinador nacional del sector forestal, de modo de dar continuidad a las acciones que son parte de la estrategia sectorial. La idea es garantizar seriedad, capacidad empresarial y oferta exportable de calidad, de acuerdo a los estándares internacionales y a las exigencias particulares del mercado objetivo.

Estrategia

Para alcanzar los objetivos del plan sectorial, se adoptará una estrategia basada en la interrelación permanente entre la oferta exportable y la demanda en el mercado internacional.

La estrategia se basa en tres líneas de acción específicas por mercados objetivos (prospección, penetración, mantención o permanencia) y una

cuarta línea de acción transversal, referida particularmente a difusión y promoción sectorial que permita entregar una imagen integral del sector en los mercados objetivos. Lo anterior, bajo las siguientes premisas:

Enfoque: trabajo empresarial exportador asociativo; regional o plurirregional con oferta exportable común y/o complementaria.

Direccionamiento: PyMEX con énfasis en encadenamiento productivo.

Oferta exportable: bienes finales, componentes e insumos originados en la industria maderera.

Mercados: especialmente con acuerdos comerciales y nuevos mercados con demanda de productos "no *commodities*".

Coordinación: sector privado, departamento sectorial, direcciones regionales, oficinas comerciales de ProChile.

Colaboración: entre organismos públicos y privados vinculados al sector forestal.

Recurso: principalmente Pino radiata y otras especies comerciales con ventajas comparativas y/o competitivas.

De esta manera, se establecerá una estrecha relación con empresas y grupos empresariales, diferenciados por oferta exportable común o complementaria, regional o plurirregional y/o vinculación a través de asociaciones gremiales.

Las actividades a realizar son:

- Misión comercial de prospección a EE.UU. (Atlanta);
- Misión comercial de prospección a Taiwán;
- Misión comercial a Turquía y Marruecos;
- Misión comercial de prospección a Canadá (Toronto);
- Invitación de compradores de países miembros de Asian-Taller y realización de Rueda de Negocios;
- Invitación de compradores latinoamericanos y rueda de negocios—Maule forestal 2010;
- Invitación de compradores de EE.UU., Europa y Asia (incluye seminario y Rueda de Negocios)

ProChile confirmó que los mercados prioritarios para este año son: Canadá, Colombia, Costa Rica, China, EE.UU., Filipinas, Indonesia, Malasia, Marruecos, Panamá, Perú, Singapur, Tailandia, Taiwán, Turquía y Vietnam.

CMPC estima en US\$ 170 millones los daños ocasionados por el terremoto

Empresas CMPC calcula que perderá US\$170 millones como consecuencia del terremoto de magnitud 8,8 grados que afectó las zonas del centro y sur de Chile el 27 de febrero.

“De este monto, se estima que un 40% corresponde a daños físicos y el resto a pérdidas por paralización”, indicó la empresa, que añadió que la evaluación de los daños “está aún en proceso, por lo que la cifra descrita puede variar”.

Hay que recordar que el sismo forzó a la compañía a cerrar todas sus plantas de celulosa en el país y provocó daños en varias de sus instalaciones industriales.

CMPC agregó que del monto total de los daños descritos deberán descontarse las indemnizaciones que se reciban en virtud de las distintas pólizas de seguros con que cuenta la empresa. “Los seguros vigentes cubren daños producidos por terremotos y maremotos sobre sus activos fijos, perjuicios por la paralización de sus operaciones a consecuencia de los eventos antes señalados y además, daños a las existencias de insumos y productos”, detalló la empresa.

En el área forestal, informó que de las instalaciones industriales de la filial CMPC Maderas,

la única que resultó con daños de consideración fue el aserradero de Las Cañas, ubicado en las cercanías de Constitución. Esta unidad, que posee una capacidad de producción de 114 mil metros cúbicos de madera al año, es el de menor tamaño de los cuatro que tiene actualmente CMPC. Este aserradero se encontraba paralizado por condiciones de mercado desde hace aproximadamente un año. El resto de las instalaciones industriales de esta área de negocio -informó la empresa- sufrió daños menores y está operando normalmente.

Área celulosa

CMPC informó que la Planta Pacífico, ubicada en la localidad de Mininco, se encuentra en funcionamiento, con niveles normales de producción.

En tanto, detalló que la Planta Laja, ubicada en la Región del Biobío y que posee una capacidad actual de producción de 270 mil toneladas anuales de celulosa, se encuentra en funcionamiento y ya está con producción similar a la normal. La compañía precisó que “sus máquinas papeleras están detenidas, esperándose que se mantenga esa situación hasta finales de mayo. Sin embargo, hay una capacidad de secado suficiente como para aprovechar toda la capacidad de producción

de celulosa en forma de fardos, por lo que no hay una pérdida de producción”.

En relación con la Planta Santa Fe Línea II, ubicada en la localidad de Nacimiento y que cuenta con una capacidad de producción anual de 880 mil toneladas de celulosa, indicaron que esta unidad inició su puesta en marcha en abril. “Hoy se encuentra en funcionamiento con niveles normales de producción”, dijo la compañía, que agregó que las áreas de tissue y productos de papel están operando en forma normal.

Finalmente, la Planta Santa Fe Línea I, que tiene una capacidad de producción anual de 370 mil toneladas de celulosa, comenzó su proceso de puesta en marcha el 18 de abril, esperándose que alcance un nivel de producción cercano al 50% en los días siguientes. “Debiera mantenerse dicho nivel hasta mediados de mayo, fecha en que se completarán las reparaciones en la nave industrial que alberga su máquina secadora, pudiendo retomar así su plena capacidad de producción”, detalló CMPC.

La compañía estima que las pérdidas totales de producción de celulosa bordean las 240 mil toneladas, lo que equivale a un 10% de la capacidad total anual (incluido Brasil).

Más que Productos, Soluciones Integrales



Por más de 20 años, estamos presentes en diferentes sectores del mercado industrial latinoamericano, aportando satisfacción a sus variadas demandas.

- Antimanchas para maderas aserradas/ *Anti-stain for Sawn Wood*
- Almidones/ *Starch*
- Adhesivos Vegetales/ *Natural Adhesives*
- Blanqueadores Ópticos/ *Optical Bleach*
- Antiespumantes para celulosa/ *Anti-foam for Cellulose*
- Productos Químicos para el papel, celulosa y maderas/ *Chemical Products for Paper, Cellulose and Wood*



Camino Lo Ruiz 5200 • Teléfono: (56-2) 623 5043 Fax: (56-2) 623 4547 • Renca, Santiago • Chile// www.quimicaitalquim.cl